

# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN / SEEFELDEN E.V.

KREISLIGA B - SAISON 2010/2011 - [WWW.SPVGG09.DE](http://WWW.SPVGG09.DE)



**29. MAI 2011  
AUSGABE 116**



**MIT VOLLDAMPF IN DIE PAUSE  
SCHWERE AUFGABEN ZUM SAISONENDE**

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -  
SPORTFREUNDE GRIBHEIM**

DA KOMMT FREUDE AUF -



EUROPAS GRÖßTE UND ERFOLGREICHSTE FUßBALLSCHULE ZU GAST IN SEELEDEN



**29./30./31. JULI 2011 SPVGG 09 BUGGINGEN/SEELEDEN**

**WWW.FUSSBALLCAMP.SECHE** **WWW.SPVGG09.DECHE**

### AUSGABE 116

29. MAI 2011

#### IN DIESER AUSGABE

Begrüßung	2	Sehr geehrte Leserinnen und Leser,
Der heutige Spieltag	4	Herzlich Willkommen zum letzten Heimspiel der Saison 2010/2011. Ein abwechslungsreiches, wenn nicht gar turbulentes Jahr neigt sich dem Ende zu, das eine sehr gute Hinrunde mit sich brachte, leider aber auch eine, nennen wir es gnädigerweise durchwachsene Rückrunde. Dies gilt in erster Linie natürlich für die Erste, mit Abstrichen auch für die Zweite Mannschaft, kann aber durchaus auch auf einige Jugendmannschaften umgemünzt werden. Nichtsdestotrotz steht eine Saison vor dem Abschluss, in welcher die junge Truppe ihr Potenzial einige Male beweisen konnte und die den Blick in eine vielversprechende Zukunft richten lässt.
Der heutige Gegner	6	
Der Trainer hat das Wort	8-10	
Herren	12-34	Passend zum Heimfinale darf die Spvgg 09 heute den
Rückblick	12-26	Nachbarn aus Gräßheim begrüßen, der als letzter echter
1. Mannschaft	28-30	Derbygegner übrig geblieben ist, und dies auch in der
2. Mannschaft	32-34	nächsten Saison wieder sein wird. Für unsere Mannschaft gilt es natürlich sich für die Hinspielniederlage zu
Frauen	36-38	revanchieren und dabei den Schwung der letzten Spiele
Vorschau	39	mitzunehmen, die durchaus erfolgreich gestaltet werden konnten, wenngleich das Unentschieden in Sulzburg
Jugendabteilung	40	in letzter Sekunde doch bitter war.
Der Vorstand spricht	42	
Geburtstage Mai	43	Allen Zuschauern und Unterstützern des Vereins sei
Wir stellen uns vor	44	an dieser Stelle ein großes Dankeschön ausgesprochen,
Danksagung   Impressum	45	wissend, dass auch in der nächsten Runde wieder auf Sie
Kaderfotos	46	gebaut werden kann.
D- und E-Junioren		

**Mit sportlichen Grüßen**  
**Ihr Volltreffer! Team**

# MITDENKEN FÄNGT BEIM STROM AN!



Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0180 1 605040\* oder [www.energiedienst.de](http://www.energiedienst.de).  
NaturEnergie ist ein Produkt aus dem Hause Energiedienst.

\* max. 3,9 Cent/Min. aus dem Festnetz



Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

**Straußi seit 10. März wieder geöffnet**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-BETBERG  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

**Scholer KG**

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

## Kreisliga B Staffel 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefelden	vs	SF Grißheim
SG Müllheim/Vögisheim	vs	TuS Obermünstertal
SV Tunsel	vs	FC 08 Staufen
SV Bremgarten	vs	SC Zienken
FC Steinenstadt	vs	SV Sulzburg
SF Hügelheim	vs	SG Ehrenstetten/Norsingen

## Kreisliga C Staffel 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	vs	SF Grißheim 2
SG Müllheim/Vögisheim 2	vs	TuS Obermünstertal 2
SV Tunsel 2	vs	FC 08 Staufen 2
SV Bremgarten 2	vs	SC Zienken 2
FC Steinenstadt 2	vs	SV Sulzburg 2
SF Hügelheim 2	vs	SG Ehrenstetten/Norsingen 2

**Lekies**  
Physiotherapie

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefelden · alle Kassen

**Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage**  
**Massage auch bei Ihnen zu Hause**

# DIENER

und alles läuft rund!

## Landtechnik

GmbH



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 0 76 31/74 76-0 Fax 0 76 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
Holzofenbrot

Hauptstraße 32, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31/43 85

# ER-6n

*Let the good times roll.*



*Die ER-6n hebt sich nicht nur durch ihr markantes, zeitgemäßes Styling von der Masse ab, auch ihr frischer Charakter und ihre Individualität stechen klar hervor!*

*Fahrspaß vom Moment des Aufsteigens an - weil man weiß, was in ihr steckt. Liegt darin nicht die Essenz des Motorradfahrens?*

# Zweirad Meier

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 0 76 31 / 12 688

## Sportfreunde Grißheim

Zu den heutigen Heimspielen der Herren begrüßen wir die Mannschaften der Sportfreunde Grißheim.

Wie so oft in den letzten Jahren spielte die Truppe aus dem Neuenburger Ortsteil auch in dieser Saison eine gute Rolle in der B4 und schnupperte an einem der beiden Aufstiegsplätze, allein es sollte wieder nicht sein. Entscheidend war dabei vor allem das Nichterzielen von Big Points, gegen die Topmannschaften tat man sich durchaus schwer. Da half es dann auch

nicht den Gegner mit stillosen Mitteln auf psychischer Ebene zu beeinflussen.

Die Erste Mannschaft musste im Hinspiel eine bittere, weil deutliche Niederlage hinnehmen, die Zweite verlor ihr Spiel unglücklich kurz vor Schluss.

Für das letzte Saisonspiel und die kommende Runde wünschen wir den Spfr. Grißheim und der Mannschaft mit ihrem Trainer *Joachim Kiefer* alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefelden!

**Da kommt Freude auf -**

**Europas größte und erfolgreichste Fußballschule zu Gast in Seefelden**



**29.07.-31.07.2011 Spvgg 09 Buggingen/Seefelden**

**www.fussballcamps.de**



**adidas Copa Mundial  
statt 120,- €**

**für 95,- €**

**Auf alle adidas Fußballschuhe  
erhalten Sie 10 - 25% Rabatt\***

\* Grundlage ist der reguläre Verkaufspreis

**SCHUH LUTZ GRIFFHEIM**

**Autohaus Hunzinger GmbH**

*Der Service macht's!*



- Mietwagen - Euromobil
- Neu + Gebrauchtwagen
- TÜV + Abgasuntersuchung

- Reparaturen aller Arten
- Leasing + Finanzierung
- Karosserie-/Lackservice + Autoglas

- SB-Textilwaschanlage
- Tankstellen mit Tag und Nacht Betrieb

Autohaus Hunzinger • Bundesstraße 3 • 79426 Seefelden • Telefon 07634/55099-0

info@autohaus-hunzinger.de • www.autohaus-hunzinger.de

## Interview mit Edgar Held

**VOLLTREFFER!**: Hallo Coach. Die Runde geht zu Ende, nur noch zwei Spiele sind zu absolvieren. Wie fällt Dein Fazit zur Saison aus? Wie siehst Du unsere Teams und ihre Entwicklung gegen Ende Deiner ersten Saison als Coach der Spvgg 09?

**Edgar Held:** Hallo Volltreffer-Team, zuerst einmal ein großes Dankeschön an Euch. Es ist fantastisch, wie das Info Heft der Spvgg gestaltet wird und auch immer zuverlässig erscheint. Dazu noch die Pflege der Homepage, immer aktuell, auch der Jugendbereich, und Fußball spielt ihr ja auch noch, meinen größten Respekt. Nun zur Frage: Wie alle, die unsere Spiele mehr oder weniger regelmäßig besuchen, feststellen konnten, waren doch in vielen Begegnungen gute Ansätze und viel Spielfreude zu sehen. Leider konnten wir dies in der Rückrunde nicht entscheidend genug konservieren und wurden sehr häufig für unsere „Sorglosigkeit“ bestraft. Dies betrachte ich als wichtigen Entwicklungsprozess der jungen Truppe, dass die Jungs können, haben sie schon oft bewiesen, was oftmals fehlte, war die richtige Einstellung an jedem Sonntag. Aber wir sind aus unserer Sicht doch ein gehöriges Stück weiter, als zu Beginn der Saison.

**Vt:** Nach den guten Vorrunden der beiden Aktivmannschaften hatte man in der

Rückrunde trotz teilweise besserer Leistung öfters das Nachsehen. Woran lag's? Wo siehst Du den größten Handlungsbedarf für die kommende Spielzeit?

**Held:** Wie schon gesagt, fehlte oftmals die letzte Konsequenz in den Spielen und leider sind wir auch sehr fahrlässig mit den sich bietenden Möglichkeiten umgegangen. Dazu fingen wir doch einige Tore in den letzten Minuten, wir müssen also an unserer Konzentration arbeiten. Die wachsende Erfahrung, gerade bei den jungen Halbwilden, wird das sicher mitverbessern.

**Vt:** Geduld lautet wohl die Lösung der Stunde. Hat man nach der Hinrunde bereits zu früh zuviel erwartet? Und wie sehen die Ziele für die nächste Saison aus?

**Held:** Aus meiner Sicht war die Winterpause definitiv zu lange, mit den jetzigen Möglichkeiten und der doch großen Anzahl an trainingswilligen Spielern sind wir auf unserem Hartplatz doch ein wenig eingeschränkt. Ich bin auch der Meinung, dass der Eine oder Andere sicher das Gefühl hatte, es läuft genauso reibungslos weiter, wie die Vorrunde geendet hatte. Ich hoffe, der Lernprozess hat hier nachhaltig gewirkt. Nachlässigkeiten, auch in geringem Maß, werden auch in dieser Liga bestraft.

**Vt:** Allzu lange fällt die Sommerpause auch bei den Amateuren nicht aus, außerdem steht nächstes Jahr eine EM-End-

# Zu wenig Platz? Wir helfen.



Sparkasse  
Markgräflerland

ImmobilienCenter

Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Traum vom Wohnen! Egal ob Sie kaufen, bauen oder umbauen wollen: Zusammen mit unserem Partner LBS stehen wir Ihnen in allen Fragen kompetent zur Seite. Mehr Infos in Ihrer Geschäftsstelle oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de) • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**



## Stoffcorner

Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung

Hauptstr.112  
79379 Müllheim  
Tel.07631/799 248  
[info@stoffcorner.de](mailto:info@stoffcorner.de)

IHR PARTNER  
für den DURST



Fachhandel  
Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

**runde an, die Saison 2011/12 wird wieder früh anfangen. Laufen die Planungen deshalb schon auf Hochtouren, auch gerade in dem Bereich Spielertransfer oder ist auch für Dich erstmal Ruhe und Erholung angesagt?**

**Held:** Nein, Ruhe und Erholung sind hier sicher nicht angesagt. Es gilt natürlich jetzt schon, die neue Saison vorzubereiten, denn Ihr habt recht, es geht schon bald wieder los. Sicher wollen wir uns auch verstärken, wollen aber gerade unseren jungen Spielern eine Perspektive geben, von daher sollten Verstärkungen mit gegebenen Möglichkeiten nicht nur nach Quantität, sondern punktuell angegangen werden.

**VT:** Zu Beginn der Saison kamen fünf Spieler aus dem Jugendbereich, in den kommenden Jahren stoßen wohl weitere hinzu. Hat die Integration dieser „Jungspunde“ in die ohnehin junge Truppe funktioniert?

**Held:** Aus meiner Sicht schon, zwei der Jungen sind aus der 1. Mannschaft schon fast gar nicht mehr wegzudenken, aber auch die restlichen haben sich meiner Meinung nach doch merklich verbessert. So soll es weitergehen. Da meine Mannschaften, speziell die Erste, doch noch sehr jung ist, war die Integration überhaupt kein Problem, ich denke, die Jungs kommen gut miteinander zurecht, die ganz Jungen wa-

ren auch sofort voll akzeptiert.

**VT:** Zuletzt konnte man gegen das „Schwergewicht“ Obermünstertal für eine Überraschung sorgen. Aber ist der 3-2 Sieg überhaupt eine so große Überraschung und wie wichtig war er für die Moral?

**Held:** Wenn ich ehrlich bin, war das nicht wirklich eine Überraschung. Zumal der Sieg auch aus Sicht unseres Gegners verdient war. Wir hatten viele sehr gute Spiele abgeliefert, nur wurden wir am Schluss dann gerade gegen die vorderen Mannschaften, gegen die wir meist wesentlich besser ausgesehen haben, leider nicht belohnt. Das kann dann schon enttäuschend sein, da müssen und werden wir daran arbeiten.

**VT:** Noch kurz zum heutigen Spiel gegen Gräßheim. Das Hinspiel war bislang die einzige Partie, in der man völlig von der Rolle war (5-0 Niederlage, d. Red.). Was erwartest Du heute von der Ersten Mannschaft?

**Held:** Da habt Ihr Recht, das war mit Abstand das schlechteste Pflichtspiel meiner Truppe. Vieler Worte zu diesem Spiel wird es sicherlich nicht bedürfen. Ich denke mir, die Jungs wollen sich heute von ihrem Anhang ordentlich verabschieden, ich lasse die Partie recht gelassen auf mich zukommen.

Ich wünsche allen ein spannendes und hochklassiges Spiel.

# Weine zum Genießen



WEINGUT  
NOLL

Seefelden · Kirchstraße 20a · Tel. 07634/2739  
[www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen.

Interessiert?!

Informationen erhalten Sie  
in unserem Clubheim oder  
bei unseren Vorstandsmitgliedern!



# G. SCHMIEDER

SANITÄR

BLECHNEREI

GASHEIZUNGEN



BREITENWEG 23 · 79426 BUGGINGEN  
TELEFON 07631/2104 · FAX 07631/2105

1. Mannschaft  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden -  
FC Steinenstadt

12.05.2011  
1:3

Pause sollte kein weiterer Treffer fallen.

## Talfahrt hält an Erste verspielt ihre gute Hinrunde

Nach der bitteren Auswärtspleite in Zingenen wollte die erste Mannschaft nun zu Beginn zweier englischer Wochen und zuhause gegen den Tabellenvorletzten Steinenstadt den überfälligen zweiten Rückrundendreier landen. Die Partie begann gut für die Gastgeber aus Buggingen/Seefelden. Vor allem die spielerischen Momente oblagen den Hausherren. Doch da man es wie zuletzt häufig versäumte, vorne die Tore zu erzielen, geriet man nach rund 20 Minuten und der ersten ernsthaften Aktion der Gegner urplötzlich in Rückstand. *Richter* zog ab, der Ball traf den Innenpfosten und landete schließlich im Netz. Im Anschluss war die Spvgg 09 eine gute Viertelstunde lang völlig von der Rolle. Allein Spielführer *Sahner* konnte einen Torschuss in dieser Phase vermelden. Nachdem man sich dann von dem Schock erholt hatte, tunnelte *Bruno* seinen Gegner und passte zugleich auf rechts zu *Hörner*, der in den Sechzehner zog und in *Andreano* einen Abnehmer seiner Flanke fand. *Andreano* traf per Kopf zum Ausgleich (35. min). Nun hatte man den Eindruck, die 09er würden sich fangen. Doch vor der

Nach dem Seitenwechsel drängte zuerst wieder die Heimelf, *N. Sahner* und *Hörner* hatten die Führung auf dem Fuß bzw. dem Kopf, aber es war wiederum der Gast, der in Führung ging. Einen Freistoß konnte der eingewechselte Schlussmann *Engler* noch stark parieren. Die anschließende Ecke wurde von *Haberstroh* dann doch noch zum 1-2 verwertet (55. min). Wenig später hatte die Spvgg 09 Glück, als Steinenstadt nur die Latte traf. Dann verflachte das Spiel zunehmend und viele Ungenauigkeiten schlichen sich ein, während der Gast sich nur auf die Verteidigung beschränkte. Dennoch hatten die 09er den neuerlichen Ausgleich vor Augen. Doch nach Ballverlust im Mittelfeld zog *Fontanetta* zügig ab und traf zum 3-1 für die Gäste (85. min), die Entscheidung.

Mit dieser Niederlage hat man nun die gute Hinrunde endgültig verspielt, doch bis zum Saisonende sollte zumindest noch ein halbwegs versöhnlicher Abschluss drin sein.

## Kompakt

**Aufstellung:** Otto (Engler) - Milker, Mühlauer, T. Rückert, Rupp - Helm - Andreano (Krüger), N. Sahner, C. Sahner ©, Bruno - Hörner (M. Kaltenbach)

**Tore:** 0:1 Richter (20. min)  
1:1 Andreano (35. min)  
1:2 Haberstroh (55. min)  
1:3 Fontanetta (85. min)



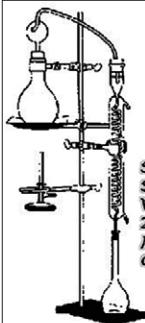
**GIEMA**  
ENGINEERING SOLUTIONS

Innovative Maschinentechnik  
für die Verarbeitung von  
Mörteln, Putzen und Farben  
von

**GIEMA**

GIEMA GmbH  
Neuenburger Straße 37  
79379 Müllheim

Telefon 0 76 31 / 36 82-0  
Telefax 0 76 31 / 36 82-20  
E-Mail info@giema.com  
Internet www.giema.com



**Hausbrennerei Fünfgeld**

**Edelbrandweine**

Schwarzwalder Kirschwasser  
Seefelder Sauerkirschkörner  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubewasser  
Trester (Grappa)

Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon & Fax: 07634/1660

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
**MEISTERBETRIEB**



Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallatoren*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seefelden  
Telefon 076 34/351 91  
Telefax 076 34/356 71

1. Mannschaft  
Spvgg 09 Bugingen/Seefelden -  
TuS Obermünstertal

15.05.2011  
3:2

### Eine Überraschung, die keine ist Spvgg 09 schlägt „Ligaschwergewicht“

Nach den äußerst ärgerlichen Niederlagen gegen Zienken und Steinenstadt empfing man nun den Tabellenzweiten aus dem Obermünstertal. Eine schwere Aufgabe also, sollte die Wiedergutmachung angepeilt werden. Vom Anstoß weg spielte die Spvgg 09 konzentriert und durchaus attraktiv. Allerdings war dies zuletzt immer der Fall gewesen, mit einem stets schlechten Ende für die 09er. Doch in dieser Partie spielte man nicht bloß mit, man zeigte abermals, dass man bei voller Konzentration auch allemal auf Augenhöhe mit den Topfavoriten sein kann. So belohnte man sich dann nach über einer halben Stunde mit der verdienten Führung. Wie gegen Steinenstadt leistete *Hörner* Vorarbeit für *Andreano*, der sicher einnetzte. Doch es kam noch besser: nur ein paar Minuten später lieferte *Andreano* die Vorarbeit und Spielführer *C. Sahner* traf zum 2-0 Pausenstand.

Zu Beginn der zweiten Hälfte setzte man die gute Leistung zunächst fort, Obermünstertal übte nun allerdings mehr Druck aus und war auf den Anschlusstreffer aus. Zweimal schoss der Gast nur knapp vorbei, einmal musste *Otto* stark parieren. Als es aus der Nähe nicht funktionieren wollte, zog *J. Wörner* aus der Distanz ab und traf

prompt zum 2-1 (68. min). Die Spannung stieg, aber die 09er antworteten genau richtig, als nur eine Minute später *Eckerlin* einen schönen Angriff zum 3-1 abschloss. Das Obertal bewies nun aber, dass es nicht zu Unrecht um den Aufstieg mitspielt. Denn drei Minuten später traf man zum 3-2, womit plötzlich eine an Hochspannung kaum zu überbietende Partie stattfand. Besonders die beiden Innenverteidiger *Helm* und *Rückert* waren nun unablässig zu großen Abwehraktionen genötigt und meisterten diese mit Bravour. Beide Parteien hatten dann noch einen weiteren Treffer in Aussicht, aber nach Ablauf der regulären Spielzeit und einer Zugabe von acht Minuten Nachspielzeit (ein Gästespeler musste in der zweiten Hälfte länger behandelt werden) durfte die Spvgg 09 den zweiten Rückrundensieg feiern. Außerdem konnte man mit diesem Triumph endlich einmal ein „Schwergewicht“ der Liga schlagen und sorgte damit für eine Überraschung, die aber nicht unbedingt eine ist. Denn wer das Team von Trainer *Held* kennt, weiß durchaus, wozu es in der Lage sein kann.

#### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Milker, Helm, T. Rückert, Rupp - Eckerlin - Andreano, N. Sahner, C. Sahner ©, Bruno (Krüger) - Hörner

**Tore:** 1:0 Andreano (35. min)  
2:0 C. Sahner (39. min)  
2:1 Wörner (68. min)  
3:1 Eckerlin (69. min)  
3:2 Mecking (72. min)



**v.dobslaw**  
konsequent mit holz

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)

### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmssysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster



*Gasthof Engel*  
himmlisch gut

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel

Werderstr. 63

Müllheim

0 76 31 - 22 28

Donnerstag Ruhetag

# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



**Neu:**

### ***medizinisches Gerätetraining***

- ärztlich verordnet oder
- Monatskarte / Jahreskarte / Zehnerkarte

### **Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 8 - 22 Uhr (durchgehend)

Samstag: 9 - 16 Uhr

### **Kurse:**

- laufend neue Kurse: Pilates, Yoga

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)

☎ 0 76 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen

1. Mannschaft  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden -  
DJK Schlatt

19.05.2011  
4:2

lange Eck. Bei Schlatt taten sich nun doch größere Löcher auf, die Buggingen/Seefelden aber nicht entschlossen genug nutzte. Stattdessen verkürzte die DJK aus dem nichts. Ein DJKler überlupfte nach Einwurf zwei 09er und versenkte den Ball trocken. Der Dominanz Buggingen/Seefeldens tat dies aber keinen Abbruch. Kurz vor Spielende setzte sich *Milker* stark am linken Flügel durch und bediente *Hörner*, der ins leere Tor einschob. Kurze Zeit später hatte dieser sogar noch die Möglichkeit zum 5-2, doch scheiterte hier freistehend am Schlatter Schlussmann.

## Spiel gedreht Englische Wochen enden mit Sieg

Nach dem überraschenden Sieg gegen den Tabellenzweiten aus Obermünstertal folgte unter der Woche die Pflichtaufgabe. Doch die Gäste bewiesen, dass sich auch Pflichtaufgaben als schwierig erweisen können.

Zunächst war Buggingen/Seefelden gut im Spiel und dominierte, es fehlte lediglich die Durchschlagskraft um zu ganz dicken Torchancen zu gelangen. Auf der Gegenseite musste *Otto* erstmals per Reflex retten. Dann ging Schlatt sogar in Führung. *Kury* versenkte, wenn auch stramm, aber nicht unhaltbar, flach ins Eck. Manch einer fühlte sich an zahllose Spiele der Rückrunde erinnert, in denen man die bessere Mannschaft war, aber dennoch unterlag. Den 09ern gelang es aber nun, die Schlagzahl zu erhöhen und *Bruno* konnte sieben Minuten später ausgleichen. Kurz vor der Pause gelang dann sogar noch die Führung: *Hörner* bediente *N. Sahner*, der zum 2-1 einschob.

In der zweiten Halbzeit machte die Spvgg 09 den Sack fast zu, *Mühlauer* traf in der 50. Minute aus gut 25 Metern ins obere

Dann war Schluss und die Spvgg 09 feierte den zweiten Rückrundensieg in Folge.

## Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Milker, Helm, T. Rückert, Rupp (Mühlauer) - Eckerlin - Andreano (D. Ludin), N. Sahner, C. Sahner ©, Bruno - Hörner

**Tore:** 0:1 Kury (32. min)  
1:1 Bruno (39. min)  
2:1 N. Sahner (44. min)  
3:1 Mühlauer (50. min)  
3:2 unbekannt (74. min)  
4:2 Hörner (87. min)

# WEINGUT GUNZENHAUSER

FEINE WEINE & SEKTE

DELBRÄNDE

WEINVERKAUF

WEINPROBEN

WEIN-EVENTS



# WEINTREFF GUNZENHAUSER

DER FAMILIENTREFF

WINZERSCHENKE GEÖFFNET VON:

Mai bis September 2011

Mi - Sa ab 17 Uhr

So/Feiertag ab 9:30 Uhr

WIR RICHTEN AUCH AUSSERHALB  
UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN FEIERN &  
VERANSTALTUNGEN AUS

BESUCHEN SIE AUCH UNSEREN WEIN-Shop

IM INTERNET UNTER: [www.weintreff-gunzenhauser.de](http://www.weintreff-gunzenhauser.de)

## Bauunternehmen Haas

Zimmerei • Gipserbetrieb



Schlüsselfertig  
aus einer Hand!

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer

79423 Heitersheim

Tel. 07634-551876

**WOLFI'S BIKE SHOP** everything for bikes  
Heitersheim/Dubai



[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

1. Mannschaft 22.05.2011  
SV Sulzburg -  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2:2

### Remis gegen Tabellenschlusslicht Spvgg 09 gibt 2-0 Führung noch her

Nach den beiden englischen Wochen fuhr die Spvgg 09 zum drittletzten Saisonspiel nach Sulzburg, der ehemaligen Trainerstätte von Coach *Held*. Das heiß-drückende Wetter tat an diesem Tag sein übriges, hatte man doch ohnehin drei Spiele in den Knochen stecken. So bekam man phasenweise auch wie bereits im Spiel der Reserven eine ähnlich träge Partie zu sehen. Nichtsdestotrotz konnte die Gästelf eine überlegene Spielanlage vorweisen und behielt in einer müden ersten Hälfte die Oberhand. Die richtige Bahn schien dann eingeschlagen zu werden, als *Hörner* nach einer halben Stunde in einer etwas unübersichtlichen Situation den Ball zum Führungstreffer für die 09er verwerten konnte. Nun sah man eine etwas schnellere Begegnung und *N. Sahner* hatte dabei die beste Gelegenheit, um zu erhöhen, doch sein Schuss traf nur Aluminium.

In der zweiten Hälfte drückte dann nicht allein das Wetter, sondern auch der Gast. Obwohl es weiterhin ein Spiel ohne Dampf blieb, sah man einige temporeiche Vorstöße. Besonders die Außen *Bruno* und *Andreano* taten sich hierbei hervor. Trauriger Höhepunkt war dann die verletzungsbe-

dingte Auswechselung des agilen *Andreano*, der direkt ins Krankenhaus gehen musste. Gute Besserung! Für *Andreano* übernahm nahtlos *Dalsar* und lieferte gute Laufarbeit ab. Allerdings rannten die Außenspieler einige Male umsonst an, denn ihre hinteren Mitspieler schickten sie oft mit langen Bällen auf eine ebensolche Reise. Der Führungsausbau nach einem Angriffszug sollte ausbleiben und es brauchte einen Freistoß. *Rückert* trat aus gut 50 Metern an und der Ball flog über den schlecht stehenden Schlussmann *Bulnheim* hinweg in die Maschen (75. min). Doch wer nun dachte, dass dies die Vorentscheidung gewesen sei, sah sich bald eines besseren belehrt. Nur drei Minuten später misslang *Otto* eine Abwehr und *Seifritz* schloss dankend zum 1-2 ab. Ärgerlich war dann der, gesamt gesehen, nicht ganz unverdiente Ausgleichstreffer in der letzten regulären Spielminute. Unverständlich war dagegen die Entscheidung des Schiedsrichters, trotz fünfminütiger Behandlung Andreanos keine Nachspielzeit zu gewähren. Es wäre eventuell für beide Teams noch was möglich gewesen.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Milker, Helm, T. Rückert, Mühlauer - Eckerlin - Andreano (Dalsar), N. Sahner, C. Sahner © (Palm), Bruno - Hörner (Krüger)

**Tore:** 0:1 Hörner (30. min)  
0:2 T. Rückert (75. min)  
1:2 Seifritz (78. min)  
2:2 Straube (90. min)

Schmiede  
Schlosserei



**E+E LANGIN**

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

**Ehebachstrasse 4**  
**Buggingen-Seefelden**  
**Telefon 07634 / 2008**  
**Telefax 07634 / 2005**

Kunstschrmedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

**www.laengin-metallbau.de**  
**info@laengin-metallbau.de**

# **T. Schwab**

Steinmetz-Meisterbetrieb

Beiersdorf Str. 18  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34 / 21 70  
Fax 0 76 34 / 33 43

Grabmale  
Treppen  
Bäder  
Küchen-  
Arbeitsplatten



**F. SCHILDECKER**  
**GARTEN-, LANDSCHAFTS-**  
**UND SPORTPLATZBAU GmbH**

Alter Weg 50 79112 Freiburg-Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 50 59-0 Telefax 0 76 64 / 50 59-19

**2. Mannschaft**  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2 -  
FC Steinenstadt 2

10.05.2011  
4:6

Ball erneut aus dem Netz zu holen, ohne zuvor irgendeine Abwehrchance gehabt zu haben. Nach dem Seitenwechsel setzte sich das Torfestival munter fort, zunächst glich *M. Kaltenbach* aus, danach ging wieder Steinenstadt nach einem langen Ball in Führung. Doch Buggingen/Seefelden schaffte es ein viertes Mal, auszugleichen. *M. Kaltenbach* erkämpfte sich den Ball mit vollem Einsatz und schob ein. Die 09er hatten nun ihre beste Phase und waren kurz davor, erstmals in Führung zu gehen. Die größte Chance eröffnete sich *S. Ludin*, der aber leider zwei Mitspieler übersah und allein vor dem Torhüter vergab. Dann machte Steinenstadt das 4-5 und 4-6, worauf die Spvgg 09 nicht mehr reagieren konnte. Vorne hui hinten pfui. Dieser Ausspruch verdeutlicht wohl am besten die Leistung gegen gnadenlos effektive Steinenstädter.

### **Jeder Schuss ein Treffer** Torreiche Partie gegen Tabellendritten

Zum Auftakt zweier englischer Wochen empfing die Reserve den Drittplatzierten aus Steinenstadt. Im Vorfeld offenbarte das Torverhältnis des FCS Stärken in der Offensive, aber genauso Schwächen im Abwehrbereich. Das Spiel startete dementsprechend turbulent. Bereits nach fünf Minuten ging Steinenstadt nach Eckball in Führung. Doch Buggingen/Seefelden reagierte umgehend und glich durch *Krüger* aus. Nach diesem flotten Auftakt wusste man bereits: Es sollte nicht das Spiel der souveränen Abwehrreihen werden. Denn nur kurz darauf zog ein Steinenstädter volley aus dem Lauf ab und der Ball flog unhaltbar in *Englers* Kasten. Aber auch die erneute Führung war nur von kurzer Dauer. *Krüger* konnte erneut ausgleichen, zuvor hatte sich der Schlussmann des FCS in brasilianischer Ballführung versucht und den Ball dabei an den einheimischen Stürmer verloren. Vor der Halbzeit stellte der Gast den Vorsprung dann abermals her, wieder war es eine nicht haltbare Direktannahme, so dass Torhüter *Engler* an diesem Tag nichts anderes übrig blieb, als den

### **Kompakt**

**Aufstellung:** Engler - Jenny - Merle, Mathis - Palm (Gyß), Zimmermann - Fricker (*S. Ludin*), Nasseredine, Kern © - *M. Kaltenbach* (*Kieninger*), *Krüger*

**Tore:** 1:1/2:2 *Krüger*  
3:3/4:4 *M. Kaltenbach*  
6 x FC Steinenstadt...



Michael  
**Lietz**  
Tel. 076 34 - 6 94 98 71

...die bequemste Art durchzublicken!

*Ihr persönlicher Fensterputzer*



... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

© 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

**Tief- und Pflasterbau**  
**Stefan Hofmann**

- Natursteinmauern
- Natursteinpflaster
- Plattenbeläge aller Art
- Hofeinfahrten
- Gartenwege
- Ornamente
- Renovation von Hof- und Wegflächen



Pelzgasse 14, 79426 Buggingen  
Tel.: 07631/179186 Fax: 07631/179189

**2. Mannschaft**  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2 -  
TuS Obermünstertal 2

15.05.2011  
2:4

### **Selbst geschlagen** **Gute Leistung ohne Lohn**

Bei Aprilwetter ähnlichen Zuständen bekam es die Zweite Mannschaft mit dem Tabellenführer aus dem Obertal zu tun. Zunächst war das Heimteam um Ordnung in der Abwehr bemüht. Deshalb waren Einschussmöglichkeiten in den Anfangsminuten doch eher rar. Doch dann sollte Buggingen/Seefelden das erste Malheur unterlaufen. *Mathis* spitzelte den Ball vom Fuß eines Tälers direkt in den Lauf von *Burgert*, der *Engler* keine Chance ließ. Die 09er ließen sich aber keineswegs hängen. Nach einem zugegebenermaßen zweifelhaften Elfmeterpfiff verwandelte *F. Kaltenbach* in sehr souveräner Manier zum Ausgleich. Doch nur wenig später schenkte man dem Gast erneut ein Tor. Ein Dribbling am eigenen Sechzehner war diesmal Ausgangspunkt für die neuerliche Führung des TuS. Doch auch nun ließ Buggingen/Seefelden sich nicht hängen, *F. Kaltenbach* hatte erneut die Möglichkeit zum Tor, brachte das Spielgerät aber nicht unter Kontrolle.

Nur wenige Sekunden nach dem Pausentee legte sich die Spvgg 09 das dritte Ei ins eigene Netz. Nach einem Rückpass schoss

Tormann *Engler* Verteidiger *Mathis* an, von dem das Rund zu *Burgert* trudelte, der nur noch einzunetzen brauchte. Nach so vielen Ungeschicken und Zwei-Tor-Rückstand bleibt festzuhalten, dass Buggingen/Seefelden nach wie vor an seine Chance glaubte und jetzt sogar dominierte. Der verdiente Lohn für dieses Engagement war der Anschlusstreffer von *Zimmermann* per Kopf nach Ecke. Die 09er warfen nun noch mal alles nach vorne, auch Libero *Jenny* hielt es nicht mehr auf seiner Position. Nun entstanden natürlich Löcher im Defensivbereich. Eines davon nutzte *Böhnisch* zum entscheidenden Treffer, dem ein Abspieleehler der 09er vorausgegangen war. Alles in allem zeigte die Reserve eine gute Leistung, machte aber zu viele Fehler und brachte sich damit um einen möglichen Punkt.

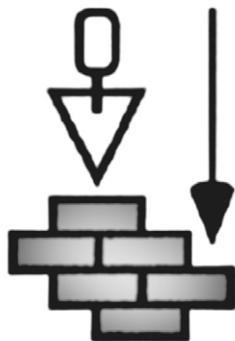
### **Kompakt**

**Aufstellung:** Engler - Jenny - Merle, Mathis - Palm (S. Ludin), Zimmermann - Fricker, F. Kaltenbach, Kern © - M. Kaltenbach (Leberer), Krüger (Gyß)

**Tore:** 0:1 Burgert (7. min)  
1:1 F. Kaltenbach (16. min)  
1:2 Böhnisch (25. min)  
1:3 Burgert (46. min)  
2:3 Zimmermann (65. min)  
2:4 Böhnisch (78. min)

# MM

## Bauunternehmung Meisterbetrieb



Michael Mäder - Sulzburger Str. 3  
79426 Buggingen  
Tel. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax 0 76 34 / 55 31 28

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



## T-SHIRTS & POLOS BEFLOCKUNGEN BANDENWERBUNG

**WERBE  
WERKSTATT  
STRAHBERGER**

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 79  
[www.strahbergers.de](http://www.strahbergers.de)

# SCHUH LUTZ Griftheim

**Motorräder · Zubehör · Service**  
**Zweirad-**  
**SCHNEIDER**  
**Technik**  
Meister-Fachwerkstatt für Zweiradtechnik

Verkauf und Service  
aus einer Hand...

**ROLLERSHOP**  
NEU + GEBAUCHTROLLER

Unser Service rund ums  
Zweirad

TÜV-Abnahmen  
Reifendienst  
Bikeumbau  
Inspektion



Bundesstraße 3  
79426 Seefelden  
Tel. 07634 / 50 66 44

**2. Mannschaft**  
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2 -  
DJK Schlatt 2

18.05.2011  
4:1

### Den Gegner auf Distanz gebracht Zweite gewinnt ruhiges „6-Punkte-Spiel“

Nach zuletzt zwei verlorenen Spielen in Folge, in denen allerdings wie so oft weit mehr drin gewesen wäre, empfing die Reserve der 09er unter der Woche Schlatt zum Nachholspiel. Interessanteste Änderung war dabei die Umstellung des Spielsystems auf ein moderneres mit Viererabwehrkette. Dies war natürlich zu Beginn der Partie eine ungewohnte Sache. Folglich war man anfangs um Ruhe, Ordnung und Sicherheit bemüht. Der Heimelf spielte allerdings jene Tatsache in die Karten, dass sich Schlatt wenig angriffslustig präsentierte. Der Gegner - in der Tabelle vor dem Spiel immerhin nur drei Punkte hinter Buggingen/Seefelden - profitierte vor allem von einzelnen Unachtsamkeiten der Heimelf, die von den Innenverteidigern *D. Ludin* und *Mathis* aber stets ausgebügelt werden konnten. Allmählich wirkte man dann auch eingespielt und konnte nach einer guten halben Stunde durch *Krüger* verdient in Führung gehen.

In der zweiten Hälfte setzte sich der inzwischen souveräne Auftritt der Reservemannschaft fort. Doch es bedurfte einer Standardsituation, um die Führung aus-

zubauen. *Kern* trat einen Freistoß, der Ball wurde abgefälscht und trudelte entgegen der Laufrichtung des Gästekeepers ins rechte untere Eck. Jetzt war die Spvgg 09 deutlich am Drücker, Schlatt brachte nur wenig zustande. *Palm* schließlich erhöhte mit einem sehenswerten Schuss auf 3-0. Aus der Distanz hämmerte er den Ball unhaltbar ins rechte Eck. Offensichtlich die Vorentscheidung. Doch nach Ecke traf Schlatt zum vermeidbaren Anschlusstreffer. Aber *Palm* packte einen zweiten Sonntagsschuss aus und stellte mit schönem Drehschuss den alten Ab- und zugleich Endstand her.

In einer sehr ruhigen und fair geführten Partie behielt die Reserve verdient die Oberhand und zeigte, dass man auch mit Viererabwehrkette spielen kann, obwohl manche, besonders vordere Positionen sich noch stärker eingewöhnen müssen und die Abwehr in diesem Spiel zugegebenermaßen kaum gefordert wurde.

#### Kompakt

**Aufstellung:** Engler - Merle, D. Ludin, Mathis, Fricker - Palm, Jenny (M. Kaltenbach), Zimmermann (Gyß), Kern © - F. Kaltenbach (Kieninger), Krüger

**Tore:** 1:0 Krüger  
2:0 Kern  
3:0 Palm  
3:1 Eser  
4:1 Palm



GO! Express & Logistics

Freiburg GmbH

Sasbacher Straße 8

79111 Freiburg

Tel.: 0761/47919-0 Fax 0761/47919-19

e-mail: freiburg@general-overnight.de



## Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.



### Beitrittserklärung



Hiermit erkläre ich mich bereit, der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.  
als Mitglied beizutreten.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Straße, PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Konto, Bank, BLZ: \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. die Mitgliedsbeiträge in Höhe von derzeit € 30,00 jährlich im Lastschrifteinzugsverfahren einzuziehen.

Ort/Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**2. Mannschaft**  
**SV Sulzburg 2 -**  
**Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2**

**22.05.2011**  
**1:6**

die Schwarz-Roten die Chance zur Entscheidung: *M. Kaltenbach* eroberte den Ball und wurde regelwidrig gefoult. Den fälligen Strafstoß setzte Bruder *Frank* aber über den Kasten. Wenig später sollte es dann aber doch klappen. Der eingewechselte *Kieninger* legte quer, *F. Kaltenbach* grätsche den Ball in die Maschen. Nun war der Bann gelöst und *F. Kaltenbach* traf erneut nach Vorarbeit von *Zimmermann*. Die Ehre, das halbe Dutzend voll zu machen, gebührte dann *M. Kaltenbach*, der nach toller Flanke von *Kieninger* per Aufsetzer traf. Von Sulzburg war bis auf einen Lattentreffer nicht mehr viel zu sehen, der obligatorische Gegenentreffer viel dennoch nach einem Strafstoß. Dann war auch der elfte Saisonsieg perfekt und die gute Rückrundenform bestätigt.

### Kantersieg am Castellberg Rückrundenform bestätigt

Nachdem die Reserve unter der Woche den zehnten Saisonsieg eingefahren hatte, sollte im „Kleinen Derby“ in Sulzburg der elfte Streich folgen. Die Partie begann rasig, Sulzburg hatte bereits nach wenigen Sekunden die erste Möglichkeit, die nächste sollte erst in der zweiten Hälfte folgen. Die Spvgg 09 hatte nach schönem Zuspiel von *Gyß* in den Lauf *Palms* ihrerseits die erste Einschussmöglichkeit, die *Palm* souverän nutzte. Bereits fünf Minuten später folgte der zweite Streich: *Gyß* schlug einen hohen Ball, den *M. Kaltenbach* vor dem herauseilenden Torhüter einnickeln konnte. Nach diesem frühen Doppelschlag schalteten die 09er allerdings einen Gang zurück, dennoch behielten sie die Kontrolle über das Spiel. Größtes Manko bis dahin war die nicht zufriedenstellende Chancenverwertung. Kurz vor dem Seitenwechsel bediente *Kern Krüger* per Kopf, der sich die Ecke aussuchen konnte und traf.

Mit der sicheren Führung im Rücken ließ Buggingen/Seefelden dann in der zweiten Halbzeit zu sehr nach, so dass Sulzburg vereinzelt zu Chancen kam. Dann hatten aber

#### Kompakt

**Aufstellung:** Engler - Merle, Jenny (Morlock), Mathis, Gyß - Palm (T. Erler), Zimmermann, F. Kaltenbach, Kern © - M. Kaltenbach, Krüger (Kieninger)

**Tore:** 0:1 Palm (5. min)  
0:2 M. Kaltenbach (9. min)  
0:3 Krüger (42. min)  
0:4 F. Kaltenbach (65. min)  
0:5 F. Kaltenbach (79. min)  
0:6 M. Kaltenbach (82. min)  
1:6 Druwe (90. min/FE)

# EDEKA *Sutter*



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50

## Raiffeisen Baucenter

Vorsprung durch Qualität!

Wir liefern:

**Baustoffe**  
**Natursteine**  
**Bauelemente**  
**Parkett**  
**Laminat**

Wir bieten:

**Fachberatung**  
**Lieferservice**  
**Außendienst-  
betreuung**  
**Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

# 1. mannschaft | tabelle kreisliga B staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	SG Ehrenstetten/Norsingen	23	19	4	0	89:17	72	61
2.	TuS Obermünsterthal	24	18	3	3	87:32	55	57
3.	SF Gräßheim	24	16	2	6	89:39	50	50
4.	SV Bremgarten	23	15	3	5	62:40	22	48
5.	SF Hügelheim	24	14	1	9	74:49	25	43
6.	SV Tunsel	24	12	4	8	60:45	15	40
7.	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden	24	10	3	11	53:46	7	33
8.	FC 08 Staufen	24	9	4	11	43:48	-5	31
9.	SF Eschbach	25	9	2	14	60:81	-21	29
10.	SC Zienken	23	7	0	16	33:67	-34	21
11.	SG Müllheim/Vögisheim	24	6	2	16	27:62	-35	20
12.	DJK Schlatt	25	5	4	16	27:65	-38	19
13.	SV Sulzburg	23	4	3	16	27:83	-56	15
14.	FC Steinenstadt	24	4	3	17	34:91	-57	15

Stand: 22.05.2011

# 1. mannschaft | ergebnisspiegel

	Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	SV Bremgarten	SG Ehrenstetten/Norsingen	SF Eschbach	SF Grifstein	SF Hügelheim	SG Müllheim/Vögtsheim	TuS Obermünsterthal	DJK Schlatt	FC 08 Staufen	FC Steinenstadt	SV Sulzburg	SV Tunsel	SC Zienken
Spvgg 09 Bugingen/Seefelden	2:0	1:2	1:3	5:0	29.05.	1:2	0:1	3:2	4:2	2:1	1:3	3:0	2:0	5:1	
SV Bremgarten	2:2	2:0	2:1	3:3	1:2	0:4	2:0	2:1	4:2	3:2	4:0	4:0	2:1	29.05.	
SG Ehrenstetten/Norsingen	3:1	5:0	2:0	8:0	1:0	6:0	4:0	6:1	05.06.	4:0	5:0	6:0	2:2	7:0	
SF Eschbach	05.06.	4:3	0:2	2:0	07.11.	2:1	2:3	2:3	4:2	1:1	4:3	2:3	0:2	3:2	
SF Grifstein	5:0	1:3	3:4	3:5	2:0	4:2	4:1	4:4	4:0	3:0	05.06.	7:1	6:0	3:2	
SF Hügelheim	4:1	2:3	29.05.	4:2	3:2	2:0	3:1	1:1	2:3	2:0	1:2	6:2	2:3	6:0	
SG Müllheim/Vögtsheim	1:1	0:1	1:3	3:9	0:6	3:4	2:0	29.05.	1:2	1:3	2:0	1:3	1:4	1:0	
TuS Obermünsterthal	3:2	05.06.	1:1	6:0	5:2	5:4	4:0	2:0	2:1	2:0	6:0	5:0	5:2	4:0	
DJK Schlatt	0:1	0:3	2:2	1:4	2:6	0:7	1:1	0:4	2:0	0:0	0:1	1:1	1:3	1:0	
FC 08 Staufen	1:5	2:3	3:4	7:3	3:3	05.06.	2:0	0:3	4:0	2:0	3:3	3:1	2:1	1:0	
FC Steinenstadt	3:8	1:6	30.04.	2:7	0:4	0:6	1:2	0:8	3:0	1:2	2:0	29.05.	0:6	1:2	
SV Sulzburg	2:2	05.12.	1:6	2:1	1:6	2:3	05.06.	1:6	0:1	2:1	3:3	2:0	1:3	0:5	
SV Tunsel	3:1	3:3	1:1	6:1	0:3	5:0	1:2	1:3	3:2	29.05.	3:3	3:1	2:0	4:1	
SC Zienken	2:1	4:3	0:3	3:1	1:5	1:5	2:1	0:3	1:3	1:2	5:4	29.09.	05.06.	2:0	

**Gemeinsam in eine  
erfolgreiche Zukunft...**



**Club »100«**



[info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

## 1. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Andreano, Ricardo	24	5	5	9	1	0
Bruno, Mike	20	1	5	1	0	1
Dalsar, Serdar	7	0	0	1	0	1
Eckerlin, Johannes	21	3	3	7	0	0
Engler, David	4	0	0	0	0	0
Helm, Yannic	22	15	2	4	0	0
Hörner, Georg	21	6	4	1	1	0
Kaltenbach, Marc	3	0	0	1	0	0
Kern, Stefan	2	0	0	0	0	0
Krüger, Tobias	12	1	0	0	0	0
Lörscher, Sascha	1	0	0	0	0	0
Ludin, Daniel	17	0	0	2	2	0
Mathis, Felix	1	0	0	0	0	0
Milker, Raphael	24	1	3	8	0	0
Morlock, Martin	2	0	0	0	0	0
Mühlauer, Nico	22	2	1	5	1	0
Müller, Oliver	1	0	0	0	0	0
Nassereddine, Ali	2	0	0	0	0	0
Otto, Dennis	22	0	0	0	0	0
Palm, Florian	4	1	0	0	0	0
Rückert, Tim	13	3	0	1	0	0
Rupp, Martin	21	0	2	5	0	0
Sahner, Christian	17	4	4	3	0	0
Sahner, Nico	23	10	7	2	0	0
Scholer, Jürgen	2	0	0	0	0	0
Seidel, Sandro	5	0	0	0	0	0

# Jürgen Lippmann

**Solar- und Pelletsheiztechnik  
Photovoltaik  
Regenwasseraufbereitung  
Haustechnik**



**Gewerbering 11, 79426 Buggingen Tel.: 07631/3515**



[www.arnos-straussi.de](http://www.arnos-straussi.de)

**Arno's  
Straußi**  
Seefelden  
Hanfländerweg 4  
an der B3  
zwischen Bad Krozingen  
und Müllheim  
Tel.  
07634/2736

Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte

## Öffnungszeiten 2011

12. März – 17. April  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
- über Ostern geschlossen -  
1. Mai – 27. Juni  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
Di + Mi Ruhetag  
2. Juli – 14. August  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
9. Sept. – 21. Nov.  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
Di + Mi Ruhetag



**Weingut  
Arno's  
Straußwirtschaft  
Kieninger**

[www.weingut-kieninger.de](http://www.weingut-kieninger.de)  
Ganzj. Weinverkauf  
siehe Straußi-  
öffnungszeiten  
sonst unter Tel.  
Vereinbarung.

The advertisement features a large 'sky' logo in the center. Above it, a red square contains a white silhouette of a football player kicking a ball. To the right of the player, the text 'live auf' is written in black, followed by 'BUNDESLIGA' in a bold, sans-serif font. The background is a light blue with several red and black striped football shields scattered around, each containing the text 'SpVgg 09 Buggingen / Seefelden'. The bottom of the ad has the text 'Im Seefelder Clubheim...'.

## 2. mannschaft | tabelle kreisliga C staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	g	u	v	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	TuS Obermünsterthal 2	24	19	2	3	85:29	56	59
2.	SG Ehrenstetten/Norsingen 2	23	18	3	2	102:24	78	57
3.	FC Steinenstadt 2	24	14	6	4	84:59	25	48
4.	SF Eschbach 2	22	14	2	6	96:42	54	44
5.	SF Hügelheim 2	24	14	0	10	68:58	10	42
6.	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	24	11	4	9	59:41	18	37
7.	SV Tunsel 2	22	9	5	8	62:46	16	32
8.	DJK Schlatt 2	24	10	1	13	54:70	-16	31
9.	SF Gräßheim 2	23	8	4	11	63:63	0	28
10.	FC 08 Staufen 2	24	7	4	13	54:82	-28	25
11.	SC Zienken 2	21	6	2	13	56:81	-25	20
12.	SV Bremgarten 2	24	4	2	18	43:93	-50	14
13.	SV Sulzburg 2	24	3	5	16	40:113	-73	14
14.	SG Müllheim/Vögisheim 2	21	2	6	13	36:101	-65	12

Stand: 22.05.2011

## 2. mannschaft | ergebnisspiegel

	Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	SV Bremgarten 2	SG Ehrenstetten/Norsingen 2	SF Eschbach 2	SF Gräßheim 2	SF Hügelheim 2	TuS Obermünstertal 2	DJK Schlatt 2	FC 08 Staufen 2	FC Steinensburg 2	SV Sulzburg 2	SV Tunsel 2	SC Zienken 2
Spvgg 09 Buggingen/Seefelden 2	0:0	4:0	0:3	2:2	29.05.	1:2	3:1	2:4	4:1	5:1	4:6	3:0	3:0
SV Bremgarten 2	1:5	0:0	1:6	3:0	3:2	2:2	6:3	0:5	4:6	0:2	2:5	1:2	2:2
SG Ehrenstetten/Norsingen 2	6:2	31.10.	0:0	2:1	7:0	5:1	07.05.	2:1	05.06.	4:0	9:0	4:1	6:0
SF Eschbach 2	05.06.	11:2	1:0	0:0	07.11.	4:2	12:0	0:3	2:1	5:1	6:1	12:3	3:0
SF Gräßheim 2	1:0	6:1	2:5	6:3	0:0	0:1	2:2	1:1	0:2	5:2	05.06.	5:0	05.09.
SF Hügelheim 2	5:1	3:2	29.05.	0:3	4:1	0:0	7:0	1:3	1:5	2:1	3:4	6:1	4:3
SG Müllheim/Vögelsheim 2	1:1	3:3	1:8	1:0	5:4	1:2	0:0	29.05.	10.04.	3:9	1:1	09.10.	1:2
TuS Obermünstertal 2	2:1	05.06.	5:1	2:4	7:2	3:2	2:2	0:0	4:2	8:1	2:1	4:1	0:1
DJK Schlatt 2	0:3	3:0	0:10	1:5	1:4	2:1	3:1	0:1	0:0	4:3	1:6	10:1	4:2
FC 08 Staufen 2	0:0	2:0	1:8	2:3	1:5	05.06.	1:1	1:7	5:1	0:0	2:2	7:1	3:1
FC Steinensburg 2	2:2	6:4	3:3	3:2	3:1	8:4	5:0	1:2	3:0	3:0	0:0	29.05.	2:2
SV Sulzburg 2	1:6	05.12.	1:1	3:13	1:1	0:3	05.06.	2:7	1:1	2:4	3:6	0:0	1:0
SV Tunsel 2	1:0	4:3	1:1	11.09.	4:2	5:0	17:0	0:1	2:3	29.05.	1:1	5:5	0:0
SC Zienken 2	0:5	7:2	2:3	16.10.	0:5	3:7	21.05.	1:6	3:2	10:3	2:6	2:2	05.06.

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET**



**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**

**WWW.SPVGG09.DE**



## 2. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Bruno, Mike	1	0	0	0	0	0
Bulnheim, Riccardo	1	0	0	0	0	0
Engler, David	19	3	1	3	0	0
Erler, Marco	7	1	0	0	0	0
Erler, Timo	13	2	1	1	0	0
Fricker, Tim	19	2	3	0	0	0
Gugel, Tim	5	0	0	0	0	0
Gyß, Dominik	22	1	3	2	0	0
Jenny, Bastian	15	2	1	0	0	0
Kaltenbach, Frank	7	6	2	1	0	0
Kaltenbach, Marc	17	12	6	2	0	0
Kaucher, Marco	10	1	0	1	0	0
Kern, Stefan	20	4	6	3	0	0
Kieninger, Simon	17	1	3	2	0	0
Krüger, Tobias	14	8	5	0	0	0
Leberer, Stefan	4	2	0	0	0	0
Lörscher, Sascha	3	1	1	0	0	0
Ludin, Daniel	3	0	0	0	0	0
Ludin, Stephan	4	1	1	0	0	0
Mathis, Felix	17	0	1	0	0	0
Merle, Fabian	21	0	0	2	0	0
Morlock, Martin	14	0	3	4	1	0
Müller, Oliver	5	1	0	0	0	0
Nassereddine, Ali	2	1	0	0	0	0
Palm, Florian	8	3	0	0	0	0
Rückert, Oliver	3	0	0	0	0	0
Rückert, Tim	1	0	0	0	0	0
Scheulin, Nico	1	0	0	0	0	0
Scholer, Jürgen	6	0	1	0	0	0
Zimmermann, Christian	21	1	3	0	0	0



**Wir machen dass es fährt.**

[www.bissert.go1a.de](http://www.bissert.go1a.de)

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

**AUTO BISSERT**

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)



**KÖRKEL**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE



79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 07631/4392

**Wir bauen auf Qualität**



**STEFAN MARZEL**

**Baugeschäft  
Johanniterstr. 60  
Heitersheim  
Tel. 07634/2173  
Fax 07634/35362**



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefelden  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*

## Saisonendspurt bei der ersten Frauenmannschaft

Am vergangenen Wochenende empfing die erste Frauenmannschaft das Team der SF Eintracht Freiburg. Am Ende verlor man deutlich mit 1:6. Den Ehrentreffer für die Gastgeberinnen erzielte *Iiris Tanner*. Dennoch können die Frauen immer noch den 5. Tabellenplatz in der Bezirksliga erreichen. Derzeit sind es neun Punkte Rückstand auf eben jene SF Eintracht. Diese weisen allerdings das deutlich bessere

Torverhältnis auf und obwohl die SG Bugingen/Seefelden bei insgesamt noch vier ausstehenden Partien zwei Spiele weniger als die Eintracht hat, reicht dieser ein weiterer Sieg, um den 5. Platz zu behaupten. Außerdem ist es für die SG auch durchaus möglich, dass man noch auf den 9. und damit vorletzten Platz abrutscht. Wir hoffen aber, dass das Team um *A. Nassereddine* dies zu verhindern weiß und drücken dieser jungen Mannschaft die Daumen für den Saisonendspurt.



# UNSERE FRAUEN IM INTERNET

SCHAUEN SIE REIN UNTER:

WWW.SG-BUGGINGEN-SEEFELDEN-  
SULZBURG-GRUNERN-WETTELBRUNN.DE

LANGER NAME? - STARKER AUFTRITT!

BEI FRAGEN EMAIL AN:

INFO@SG-BUGGINGEN-SEEFELDEN-SULZBURG-GRUNERN-WETTELBRUNN.DE

www.fliegauf.com



Ihr regionaler Lieferant für...

Heizöl

Holzpellets  
Dieselkraftstoff

Falkensteinerstraße 6, 79189 BK-Hausen - Telefon 07633/908660

Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim - Telefon 07631/936340

**SCHUH LUTZ Griftheim**

## 2. Frauenmannschaft ballert sich zur Vizemeisterschaft

Im vorletzten Spiel gegen die SG Vögisheim sicherten sich die Spielerinnen der zweiten Frauenmannschaft nach zuletzt zwei Niederlagen in Folge mit einem 6:2 Erfolg die Vizemeisterschaft in der Kreisliga B Süd. Bei regnerischem Wetter zeigte das Team von Beginn an, dass es sich die Vizemeisterschaft von den Gastgebern und Tabellendritten nicht wegnehmen lassen wollte.

Nach zwei sehr schweren Torwartfehlern konnte man früh durch *Lena Köberlin* und *Tanja Scholz* mit 2:0 in Führung gehen, da die Torfrau von Vögisheim ihnen regelrecht den Ball vor die Füße spielte und beide jeweils aus circa 20 Meter einfach mal abzogen und der Ball im Tor landete. Dabei waren gerade mal zehn Minuten gespielt. Doch die Frauen von Vögisheim gaben nicht auf und verkürzten in der 24. Minute auf 1:2, nachdem die Abwehr nicht aufmerksam genug war. Das 3:1 erzielte ebenfalls *Tanja Scholz*, nachdem *Lena Köberlin* an der Torfrau mit einem Torschuss zunächst gescheitert war und *Scholz* durch ihre Erfahrung genau richtig stand. Beim 4:1 und 5:1 erzielte wieder *Lena Köberlin* nach einem tollen Solo beide Treffer für ihr Team und so ging man verdient mit einer 5:1 Führung in der Pause.

Nach der Pause waren einige in den Gäste-Reihen mit den Köpfen wohl schon beim feiern und man musste einen weiteren Treffer der Gastgeber hinnehmen, die zum 2:5 verkürzten. Doch auch hier ließ man sich nicht aus der Ruhe bringen und eine weitere Spielerin, die immer wieder unterstützte und aushilft, wenn es Personalprobleme gibt, konnte sich selbst mit einem Tor belohnen: Nachdem sich *Christine Schwab* am gegnerischen Strafraum den Ball erkämpft hatte, zögerte sie nicht lang und zog aus sehr spitzem Winkel ab und ballerte ihr Team so zum 6:2 Sieg und damit zum sicheren 2. Platz.

**Tore:** 3x Köberlin Lena, 2x Tanja Scholz, 1x Christine Schwab

### Es spielten:

Annika Merz, Christine Schwab, Lisa Buhl, Vanessa Böhringer, Severine Röthel (Sabrina Adler), Janine Keller, Tosca Joseph, Nadine Nassereddine, Daniela Zimmermann, Tanja Scholz, Lena Köberlin

## 1. MANNSCHAFT HERREN

26. Spieltag SF ESCHBACH - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 05.06.2011, 15.00 Uhr

## 2. MANNSCHAFT HERREN

26. Spieltag SF ESCHBACH 2 - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2  
Sonntag, 05.06.2011, 13.00 Uhr

## 1. FRAUENMANNSCHAFT

18. Spieltag SG BUGGINGEN/SEEFELDEN - SG SIMONSWALD/GUTACH  
Samstag, 04.06.2011, 16.30 Uhr (in Seefelden)

Mit dieser 116. Ausgabe verabschieden wir uns in die Sommerpause! Im Namen der Spvgg 09 ein Dankeschön an unsere Sponsoren sowie für die Unterstützung unserer Fans, besonders bei den Heimspielen! Wir wünschen allen Mitgliedern, Gönnern und Fans eine erholsame Sommerzeit und freuen uns darauf, alle pünktlich zur Saison 2011/2012 wieder zu den Heimspielen begrüßen zu dürfen! In der Zwischenzeit halten wir Sie über unsere Homepage [www.spvgg09.de](http://www.spvgg09.de) auf dem Laufenden!

**Ihr Volltreffer! Team**

## Jugendmannschaften im Endspurt

### C-Junioren Vizemeister

Mit der letzten Volltreffer!-Ausgabe dieser Saison möchten wir noch über die Tabellenstände der Jugendmannschaften kurz vor Saisonende berichten. Über die letzten Ergebnisse und Stände halten wir Sie dann bis Rundenende unter [spvgg09.de](http://spvgg09.de) auf dem Laufenden.

Die A-Junioren spielten nach dem Aufstieg eine ordentliche Runde, in der auch ein Durchmarsch in die Bezirksliga möglich gewesen wäre. Leider ließ man zu viele Punkte unnötig liegen, so dass wohl „nur“ ein Platz im oberen Drittel herausspringen wird.

Die B-Jugendlichen waren die ganze Saison von Abstiegssorgen geplagt. In der Rückrunde konnte man den ein oder anderen unerwarteten Punkt holen und schaffte es im Bezirkspokal bis ins Viertelfinale. Ob der jetzige Tabellenplatz, der auch den Abschlussplatz darstellen wird, zum Klassenerhalt berechtigt, ist noch nicht klar.

Die C-Junioren spielten eine durchweg klasse Saison und müssen sich in der Endabrechnung wohl nur der SG Auggen geschlagen geben. Den Vizemeistertitel können die Jungs jedenfalls nur noch rechnerisch verlieren und somit ist der Aufstieg in die Bezirksliga vielleicht möglich.

Die D1 hat sich im Mittelfeld stabili-

siert und wird sich auch am Ende der Saison jenseits von Gut und Böse befinden, womit der Klassenerhalt gesichert ist. Die D2 ist derzeit Dritter und kämpft noch um die oberen Ränge.

Die E-Jugendlichen zeigen sich seit der Staffelneueinteilung verbessert, hier wurden Fortschritte gemacht. Die E2-Junioren fuhren sogar jüngst den ersten Sieg ein. Eine Abschlussplatzierung ist hier noch nicht zu prognostizieren.

Die B-Mädchen schlossen die Hinrunde ohne Punkt ab. Nach dem ersten Punktgewinn kam jetzt sogar der erste Sieg hinzu. Da zwei Teams sich aus dem Spielbetrieb zurückzogen, ist der Klassenerhalt gesichert.

Die C1- sowie die C2-Juniorinnen sind in der Rückrunde bisher fleißig am Punkten. Die Teams befinden sich im oberen Teil bzw. Mittelfeld der Tabelle und können noch einen Platz gutmachen.

Die D1-Mädchen befinden sich auf dem dritten Rang und haben beste Chancen, diesen zu verteidigen. Die D2-Juniorinnen spielen in der Frühjahrsrunde und haben die erste Klatsche verteilt.

Für unsere erfolgsverwöhnten E-Mädchen stellt sich die Frage, ob man die Saison als Meister oder Vizemeister beendet. Hier hat die Konkurrenz einen leichten Vorteil.

# mitgliederversammlung am 08.07.2011

Sehr geehrte Mitglieder,

hiermit möchten wir Sie recht herzlich zu unserer Mitgliederversammlung am **Freitag, den 08. Juli 2011** um **20.00 Uhr** im Seefelder Clubheim einladen.

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsberichte
  - Jugendleiter
  - Schriftführerin
  - Spieldausschuss
  - AH-Abteilung
4. Rechenschaftsbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandshaft
7. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
8. Grußworte
9. Ehrungen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge



29.07. - 31.07.2011  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN

EUROPAS GRÖßTE UND ERFOLGREICHSTE  
FUßBALLSCHULE ZU GAST IN SEEFELDEN

[WWW.FUSSBALLCAMP.SEC](http://WWW.FUSSBALLCAMP.SEC)



### Danke Jungs! / Danke Mädels!

Wir begrüßen Sie recht herzlich zu unserem letzten Heimspiel der Saison 2010/2011. Zum Abschluß hat uns der Spielplan mit dem Derby gegen die Spfr. Gräßheim noch einmal einen richtigen Kracher beschert. Wir hoffen auf ein faires und spannendes Spiel!

Das letzte Heimspiel gibt uns Anlass, die Runde Revue passieren zu lassen. In der Vorrunde erfreute uns die junge Mannschaft durch schönen und erfolgreichen Fußball. Die Handschrift von unserem neuen Trainer war deutlich zu sehen und es machte Spaß, die Entwicklung der Spieler zu beobachten. Mit einem nicht erwartenden 5. Platz schloss man die Vorrunde erfolgreich ab. Zu Beginn der Rückrunde kam dann der Motor leider etwas ins Stottern. Man spielte zwar weiterhin schönen Fußball und war dem Gegner meist spielerisch überlegen, doch das Glück und somit auch der Erfolg waren nicht auf unserer Seite. Im Gegenteil, meist nutzten unsere Gegner die wenigen sich bietenden Torchancen zum Erfolg. Somit sank das nötige Selbstvertrauen unserer Mannschaft und der Glauben an das eigene Können.

Bei jüngeren, noch relativ unerfahrenen Mannschaften ist diese Entwicklung vollkommen normal. Man kann nicht die ganze Saison auf dem höchsten Level absolvieren, irgendwann kommt ein sogenannter „Durchhänger“. Aber gerade diese Phase zeigt dann, ob die Mannschaft wirklich ein Team ist! Wichtig war, aus den Niederlagen die Lehren zu ziehen und sich gemeinsam aus dem Tief heraus zu spielen. Wir denken, die Spieler haben gemerkt, dass man auch in dieser Spielklasse nichts geschenkt bekommt und dass man weiterhin arbeiten muss,

um erfolgreich zu sein. Mit dem Sieg gegen den Tabellenzweiten wurde sie dann für ihren Einsatz belohnt und ist auf die Erfolgsschiene zurückgekehrt. Danke Jungs für diese Saison, die uns viel Freude beschert hat!

Auch die zweite Mannschaft spielt einen tollen Fußball, ruft ihr Potential leider nicht immer wie erwünscht ab, sonst wäre sicherlich eine noch bessere Platzierung möglich gewesen. Aber auch hier zeigten einige Spieler, dass sie durchaus eine Alternative für die erste Mannschaft sein können.

Bei den Frauen konnte die zweite Mannschaft die Vizemeisterschaft feiern. Die erste Mannschaft hatte ein erwartetes schweres Jahr in der Bezirksliga. Es sieht aber gut aus die Klasse zu erhalten. Danke Mädels!

Zum Rundenabschluss wollen wir uns auch bei unseren Spielerfrauen und -freundinnen bedanken. Danke Mädels das ihr hinter euren Jungs steht und ihnen den Rücken stärkt, dies spielt eine nicht zu unterschätzende Rolle. Wir bedanken uns auch dafür, dass ihr die Bewirtung bei unseren Heimspielen so toll übernehmt. Die Damen machen dies praktisch im Alleingang, ohne dass wir uns darum kümmern müssen. Es ist schön, dass gerade in den letzten Jahren wieder zu beobachten war, wie auch der Zusammenhalt unter den Spielerfrauen wächst und enger wird. Zuletzt nahm man auch ein etwas ausgedehnteres gemeinsames Frühstück ein.

Solche Aktionen beleben unser Vereinsleben und hierfür nochmals vielen Dank!

Wir wünschen Allen eine schöne und erholende Sommerpause!

## geburtstage MAI

01.05.	Frances Kabbia	13
01.05.	Achim Mikl	46
01.05.	Manfred Waldmann	68
03.05.	Markus Kern	32
04.05.	Wilfried Sahner	49
05.05.	Gerhard Scheulin	81
05.05.	Bernd Stump	43
06.05.	Frederik Böhler	9
06.05.	Sarah Golombek	13
06.05.	Otmar Träris	47
07.05.	Fabian Gaiser	20
07.05.	Tobias Hildebrand	12
07.05.	Alysha Lais	15
07.05.	Michael Lutz	43
07.05.	Simon Schopferer	35
07.05.	Heinz Ulrich	76
08.05.	Norbert Forg	70
08.05.	Michael Ihringer	47
09.05.	Eugen Schultis	74
09.05.	Bernd Vollmer	45
10.05.	Lucia Riedel	12
11.05.	Michael Mathis	51
12.05.	Alexander Mattlin	32

14.05.	Werner Eckerlin jr.	54
15.05.	Sven Bleile	12
15.05.	Josef Hudert	69
16.05.	Jens Erler	15
16.05.	Marco Erler	24
16.05.	Reinhard Meier	63
17.05.	Luca-Noel Kaltenbach	6
17.05.	Bertram Seywald	52
20.05.	Yannick Lutz	13
21.05.	Beryl Düppe	18
21.05.	Günther Eckerlin	69
21.05.	Cecal Kösem	7
21.05.	Ramona Krieger-Drescher	18
21.05.	Willy Waldmann	60
22.05.	Ralf Guldenschuh	42
22.05.	Georg Sauer	60
23.05.	Karl-Friedrich Argast	58
23.05.	Tim Gugel	24
25.05.	Ronja Engler	13
27.05.	Sabine Schlageter	47
30.05.	Arber Gacaferi	13
30.05.	Florian Meier	18
30.05.	Oliver Rückert	39
31.05.	Klaus Morlock	67

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH WÜNSCHT DIE SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN!

*Fliesenfachgeschäft*  
**H.Sütterlin**

*Modernes Design....*



*...hat viele Gesichter!*


 Werkstraße 11  
 79426 Buggingen  
 Tel. 07631/8388  
 Fax 07631/12294  
 Mobil 0171/7549034

Flohmarkt war gestern, heute ist

**Trödelia**

**Gebrauchtwarenhandel**  
**Öffnungszeiten**

Montag -	16:00 - 20:00 Uhr
Dienstag -	10:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch -	16:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag -	10:00 - 12:00 Uhr
Freitag -	16:00 - 20:00 Uhr
Samstag -	10:00 - 16:00 Uhr

**Wir führen: Möbel, Kleinmöbel  
Haushaltsartikel, Bücher, Teppiche,  
Kurioses, Sammlerartikel**

Ralf und Bianca Elsässer  
Im Mittelfeld 6  
79426 Buggingen

Tel. 07631 - 17 41 51  
Fax 07631 - 17 31 57  
Mobil 0171 7 91 50 15

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Anschrift

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e.V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvgg09.de](http://www.spvgg09.de)  
Email: [info@spvgg09.de](mailto:info@spvgg09.de)

Mitglieder: 563 (Stand: Januar 2011)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## Mannschaften im Spielbetrieb Saison 2010/2011

1. Mannschaft Herren	Kreisliga B
2. Mannschaft Herren	Kreisliga C
Alt-Herren-Mannschaft	
1. Frauenmannschaft	Bezirksliga
2. Frauenmannschaft	Kreisliga B
SG mit Sulzburg u. Grunern-Wettelbrunn	
A1-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
A2-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
B-Junioren	SG mit Gräßheim u. Sulzburg
C-Junioren	SG mit Gräßheim
D1-Junioren	SG mit Gräßheim
D2-Junioren	SG mit Gräßheim
E-Junioren	
F-Junioren	
G-Junioren	
B-Juniorinnen	
C-Juniorinnen	
D-Juniorinnen	
E-Juniorinnen	

## Vorstandschaft im Vereinsjahr 2010/2011

<b>Vorsitzende:</b>	Udo Bissert Michael Lutz Frank Wanning
<b>Schriftführerin:</b>	Nicole Zimmermann
<b>Rechner:</b>	Christian Mattlin Petra Drosd
<b>Spielausschuss:</b>	Markus Kern Andreas Wieting
<b>Jugendleitung:</b>	Rainer Helm Ewald Längin Hans-Peter Kalchschmidt Martin Albiez
<b>Aktiver Beisitzer:</b>	Mario Meier
<b>Passiver Beisitzer:</b>	Armin Ruh Gerd Meyer
<b>Ehrenamts- beauftragter:</b>	Uwe Diener

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.**



## volltreffer!

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (Herren).

### Herausgeber

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefelden

### Redaktion

Tim Gugel

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Kontakt

volltreffer@spvgg09.de

### Texte

Udo Bissert

Tim Gugel

Edgar Held

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Ali Nassereddine

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### Fotos

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Satz | Layout

Christian Zimmermann

### Herstellung

Scholer KG | 79379 Müllheim



# Wir bleiben für Sie am



Lebensmittel

Partyservice

Feinkost



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler

Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



da schmeckt's

#### Aus Tradition:

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

Die rollende Markt-Metzgerei in Seefelden:

Dienstags von 8.00-12.00 Uhr

Freitags von 15.00-18.30 Uhr